



## 📍 SINGAPOUR & MALAISIE

Un monde hétéroclite passionnant

16 jours



Voyages  
**traditours**  
au cœur des traditions

# Votre itinéraire de 16 jours

## GROUPE | Taille réduite

La taille maximale de ce groupe est limitée à 20 voyageurs (excluant l'accompagnateur).

## Jours 1 et 2 | Montréal – Singapour (SINGAPOUR)

Rencontre avec notre accompagnateur de l'équipe Traditours à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Singapour, une cité-État qui ne manquera pas de nous étonner! Repas et nuits à bord.



## Jour 3 | Singapour

Dès notre arrivée, nous serons accueillis par notre guide national francophone. Départ pour une agréable balade dans le jardin botanique, alliant forêt tropicale et lacs, et visite du plus grand jardin d'orchidées de la planète! Transfert, installation et dîner à l'hôtel. Nous rejoindrons ensuite Marina Bay Sands à l'incroyable architecture futuriste. Ascension jusqu'au Skypark où nous profiterons d'une vue spectaculaire sur Singapour. Puis, nous visiterons Gardens by the Bay, un immense parc de 101 hectares en plein cœur de la ville, qui associe écologie et nouvelles technologies. Souper. Arrêt dans un endroit historique où nous dégusterons un délicieux Singapore Sling. Retour et nuit à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Balade dans le jardin botanique et visite du plus grand jardin d'orchidées
- Promenade à Marina Bay Sands pour admirer son architecture moderne et ascension jusqu'au Skypark pour la vue spectaculaire
- Visite de Gardens by the bay

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

MAL16-WEB | Document généré le jeudi 4 décembre 2025 15:07





## Jour 4 | Singapour

Déjeuner. Notre matinée sera consacrée à la visite du musée national qui retrace l'histoire de Singapour via des galeries multimédias animées. Dîner au restaurant. Ensuite, visite des quartiers de Singapour : Little India, quartier populaire vieux de presque 200 ans, Kampong Glam, à l'ambiance unique, et Chinatown avec ses nombreuses ruelles piétonnes. Nous verrons la mosquée Sultan, la plus grande mosquée de Singapour construite en 1825, le temple Veeramakaliaman, l'un des plus anciens temples hindou de la cité État, construit en 1885 et dédié à Kali, la déesse du pouvoir et nous visiterons le temple de la relique de la dent du Bouddha, imposant édifice inauguré en 2008. Départ pour Clarke Quay, quartier coloré, en passant devant le quartier colonial, afin de faire une mini-croisière sur la rivière Singapour. Nous débarquerons à Marina Bay; au parc du Merlion où nous verrons, entre autres, la fameuse statue-fontaine, emblème de la ville. Souper au restaurant. Puis, nous assisterons au spectacle de son et lumière aux Gardens by the Bay. Retour et nuit à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du musée national de Singapour
- Visite des quartiers populaires de Singapour, incluant Little India et Chinatown
- Mini-croisière sur la rivière Singapour
- Spectacle son et lumière aux Gardens by the Bay



## Jour 5 | Singapour – Johor Bahru (MALAISIE) – Malacca

Déjeuner. Route en direction de la Malaisie. Passage des douanes et accueil par notre guide national francophone. Départ pour Johor Bahru où nous prendrons notre dîner. Route vers Malacca, charmante ville historique inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO. Elle a joué un rôle stratégique grâce à son port, le plus ancien de Malaisie, et a donné son nom au détroit qui la borde. Cette ville a été sous les dominations portugaise, hollandaise et britannique, ce qui a forgé son identité. Arrivée, installation à l'hôtel et temps libre. Souper à l'hôtel et départ pour un *by night* à pied au bord de la rivière Malacca et au cours duquel nous découvrirons, entre autres, le village malais Kampung Morten, célèbre pour ses maisons traditionnelles. Nous nous rendrons également jusqu'à l'hôtel Majestic, autrefois propriété d'un riche marchand chinois, et dans lequel nous aurons l'occasion de siroter un verre. Retour et nuit à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Malacca, inscrite au patrimoine de l'UNESCO
- *By night* à pied au bord de la rivière Malacca



## Jour 6 | Malacca

Déjeuner. Départ pour une excursion en bateau sur la rivière Malacca. Débarquement à la place Rouge et découverte du Stadthuys, l'imposant hôtel de ville, monument le plus emblématique de Malacca; il est également l'édifice hollandais le plus ancien d'Asie. Visite de l'église du Christ construite par les Hollandais entre 1741 et 1753. Poursuite à pied jusqu'à la vieille ville. Nous verrons le temple Sri Poyatha Venayagar Moorthi, l'un des tous premiers temples hindous du pays et visiterons la mosquée Kamplung Kling ainsi que le temple traditionnel chinois Cheng Hoon Teng. Dîner typique peranakan, suivi par une dégustation de café ou thé à l'hôtel Liu Men. Départ à pied pour rejoindre la colline Saint-Paul; ici, nous apprendrons l'histoire des Portugais en visitant leur église construite en 1521. Au pied de la colline, nous verrons les ruines de la Porta de Santiago, l'entrée du fort portugais datant de 1511. Retour à l'hôtel en cyclo-pousse. Souper dans un restaurant panoramique. Retour et nuit à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Excursion en bateau sur la rivière Malacca
- Découverte du Stadthuys
- Promenade à pied vers la colline Saint-Paul
- Souper dans un restaurant panoramique



## Jour 7 | Kuala Lumpur

Déjeuner. Route en direction de Kuala Lumpur. Visite du musée interactif d'étain de Royal Selangor qui retrace l'histoire de cette entreprise familiale qui perdure aujourd'hui depuis quatre générations; la marque a une renommée mondiale en matière d'artisanat. Dîner. Poursuite par la visite d'un temple et d'un sanctuaire hindou, sur le site des sublimes grottes de Batu. Transfert au centre-ville de Kuala Lumpur, une ville moderne qui sort de l'ordinaire. Installation à l'hôtel et temps libre afin de profiter des installations à notre guise. Départ à pied afin de parcourir la ville par ses corridors aériens. Nous ferons une promenade dans le parc KLCC admirablement aménagé. Souper au restaurant, suivi d'un cocktail dans un endroit nous offrant une vue imprenable sur les tours jumelles Petronas, emblème de la ville. Retour et nuit à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Visite du musée interactif d'étain de Royal Selangor
- Visite d'un temple et d'un sanctuaire hindou, sur le site des grottes de Batu
- Promenade dans le parc KLCC
- Cocktail avec vue imprenable sur les tours jumelles Petronas



## Jour 8 | Kuala Lumpur

Déjeuner. Notre matinée sera consacrée à la visite guidée de Kuala Lumpur et à la découverte de ses principaux sites. Nous débuterons par le palais du Roi, symbole de la souveraineté de la Malaisie. Ensuite, nous verrons le Monument-National, en hommage aux personnes ayant perdu la vie pour l'indépendance du pays. Nous nous rendrons à la place de l'Indépendance (Merdeka Square), l'âme coloniale de Kuala Lumpur, entourée de bâtiments anciens et dominée par un grand mât où flotte le drapeau national; nous verrons l'extravagant bâtiment du sultan Abdul Samad sous ses coupoles recouvertes de cuivre, le Royal Selangor Club et la cathédrale Sainte-Marie. Dîner dans un endroit historique. Ascension de l'une des impressionnantes tours jumelles Petronas. Retour à l'hôtel et temps libre afin de profiter des installations ou de la ville, à notre guise. Transfert au restaurant en empruntant le monorail. Souper. Départ pour un *by night* à pied au cours duquel nous découvrirons, entre autres, la tour Menara, l'une des plus grandes tours de communication du monde culminant à 421 m de hauteur, ainsi que la rue Jalan Alor, la plus pittoresque et la plus connue de la ville avec ses innombrables restaurants et étals de nourriture asiatique. Retour et nuit à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de Kuala Lumpur, incluant le palais du Roi et la place de l'Indépendance
- Ascension de l'une des impressionnantes tours jumelles Petronas
- Transfert au restaurant en empruntant le monorail
- *By night* à pied, incluant la découverte de la tour Menara et la rue Jalan Alor



## Jour 9 | Ipoh – Gopeng – Ipoh

Déjeuner. Route en direction d'Ipoh qui était l'une des villes les plus prospères de l'Asie du Sud-Est. Arrivée, installation et dîner à l'hôtel. Départ pour Gopeng où nous rencontrerons un artisan local qui fabrique des produits alimentaires utilisés dans la cuisine locale. Nous poursuivrons par la visite d'une plantation d'arbres d'agar, véritable trésor national. Retour à Ipoh, souper et nuit à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Rencontre avec un artisan de produits alimentaires
- Visite d'une plantation d'arbres d'agar



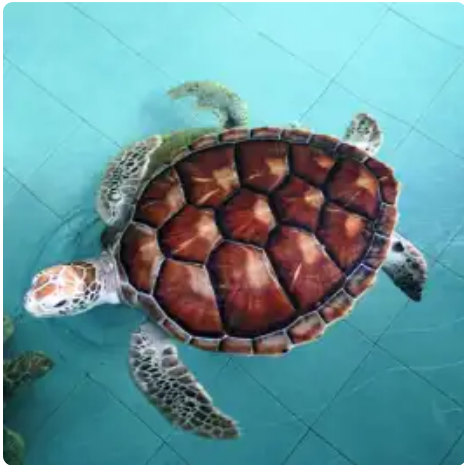


## Jour 10 | Kuala Kangsar – Ipoh

Déjeuner. Départ vers Kuala Kangsar qui jouit du statut très convoité de capitale royale. Nous visiterons la mosquée Ubudiah, le premier témoin de la richesse du sultanat, et verrons le palais Iskandaria, la résidence officielle du sultan de l'État du Perak. Découverte à pied d'un joli village, rencontre d'un artisan qui fabrique un poignard typiquement malais et arrêt au palais Kenangan, bâtiment entièrement fait de bois et de bambou tressé. Retour à Ipoh. Dîner au restaurant, suivi de la visite d'un atelier de création de têtes de dragon incluant une dégustation de gâteaux chinois. Ensuite, nous partirons à la découverte de la vieille ville d'Ipoh dont la gare ferroviaire mêlant architecture mauresque et victorienne; l'hôtel de ville, un édifice néo-classique; le palais de Justice; le collège St-Michael, bâtiment colonial de style néogothique, etc. Retour à l'hôtel, puis départ pour un souper mémorable dans une grotte. Retour et nuit à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Exploration de la capitale royale Kuala Kangsar, incluant la mosquée Ubudiah
- Découverte à pied d'un joli village et rencontre d'un artisan fabriquant des poignards malais
- Découverte de la ville d'Ipoh, incluant la gare ferroviaire
- Souper mémorable dans une grotte



## Jour 11 | Kuala Sepetang – Île de Penang

Déjeuner. Départ vers Kuala Sepetang. En chemin, visite d'un centre de préservation des tortues de mer. Poursuite vers Kuala Sepetang, village de pêcheurs, situé au bord de la rivière du même nom et à proximité de l'embouchure du détroit de Malacca. Arrivée et dîner au restaurant. Excursion en bateau dans la mangrove, écosystème de marais tropical, afin d'y observer des aigles rouges. En cours d'excursion, nous arrêterons dans le village de pêcheurs de Kuala Sangga et ferons la visite d'un élevage de poissons. Retour au quai et visite d'une fabrique traditionnelle de charbon de bois. Route vers la dynamique île de Penang. Arrivée, installation, souper et nuit à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Visite d'un centre de préservation des tortues de mer
- Excursion en bateau afin d'admirer la mangrove
- Visite d'une fabrique traditionnelle de charbon de bois



## Jour 12 | Île de Penang

Déjeuner. Visite guidée de George Town. Fondée en 1786, son centre historique est inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO. Nous verrons, entre autres, la cour de Justice, l'hôtel de ville sur la place de l'Esplanade et le fort Cornwallis, monument historique. Visite à pied de la jetée sur pilotis de la communauté chinoise du clan Chew. Ensuite, découverte de l'église anglicane St-Georges et de la mosquée Kapitan Keling; édifée en 1801, elle est la plus ancienne de la ville. Visite du temple bouddhiste Kuan Yin Teng, dédié à la déesse de la Miséricorde, et de la maison du clan Khoo Kongsi. Dîner dans l'une des plus belles bâtisses coloniales de la ville. Visite du temple typiquement thaïlandais Chayamankalaram qui abrite un bouddha couché de 33 m et du temple bouddhique birman Dhammikarama. Souper au restaurant. Retour et nuit à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Visite guidée de George Town, incluant son centre historique
- Promenade sur la jetée sur pilotis de la communauté chinoise du clan Chew
- Visite des temples Chayamankalaram et Dhammikarama



## Jour 13 | Île de Penang

Déjeuner. Route en direction du centre écotourisme Habitat Penang Hill pour une ascension en funiculaire au cœur de la forêt tropicale qui nous permettra de monter jusqu'au point le plus haut de l'île. Un parcours aménagé sur la colline de Penang nous offrira une étonnante balade à travers les arbres et la canopée de cette précieuse réserve naturelle. Une occasion unique d'observer la faune et la flore environnante ainsi qu'un panorama sublime sur la ville. Dîner et visite du jardin d'épices tropicales abritant, entre autres, plus de 500 espèces de plantes exotiques. Retour à l'hôtel et temps libre afin de profiter de ses installations ou de la ville, à notre guise. Souper dans l'ancienne résidence de Francis Light, père fondateur de Penang. Retour et nuit à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Ascension en funiculaire et balade sur la colline de Penang
- Visite du jardin d'épices tropicales



## Jour 14 | Île de Penang – Taiping – Kuala Lumpur

Déjeuner. Départ en direction de Taiping. En chemin, nous ferons une petite traversée en bateau afin de nous rendre sur une île et visiter un centre de réhabilitation et de réintroduction du seul grand primate d'Asie : l'orang-outan. Retour en bateau jusqu'à la jetée et poursuite vers Taiping, charmante petite bourgade et ancienne capitale de l'État du Perak. Dîner au restaurant, suivi d'une démonstration de danses traditionnelles. Route vers Kuala Lumpur. En chemin, nous ferons un arrêt dans une fabrique de café. Arrivée et installation à l'hôtel. Souper d'au revoir au restaurant. Retour et nuit à l'hôtel.

### ★ À ne pas manquer

- Visite d'un centre consacré à la réhabilitation et la réintroduction des orangs-outans
- Les charmes de Taiping



## Jour 15 | Kuala Lumpur – Montréal

Déjeuner. Ce matin, nous effectuerons la visite d'une plantation de noix de coco dans laquelle nous pourrions faire une dégustation de ce fruit tropical fraîchement cueilli et accompagné de savoureux biscuits indiens. Nous poursuivrons par un dîner sur place de plats traditionnels de l'Inde du Sud. Retour à l'hôtel, temps libre et souper. Transfert à l'aéroport et assistance aux formalités d'enregistrement. Vol de retour vers Montréal. Repas et nuit à bord.

### ★ À ne pas manquer

- Visite d'une plantation de noix de coco et dégustation
- Dîner de plats traditionnels de l'Inde du Sud

## Jour 16 | Arrivée à Montréal

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

MAL16-WEB | Document généré le jeudi 4 décembre 2025 15:07



# Inclusions et exclusions

## Inclusions

- Les vols internationaux Montréal / Singapour et Kuala Lumpur / Montréal
- Les taxes internationales d'aéroports
- Le fonds d'indemnisation OPC
- Le transport et tous les transferts en autocar climatisé
- L'hébergement en hôtels 4\* et 5\*
- Un accompagnateur de l'équipe Traditours durant tout le séjour
- Les services d'un guide national parlant français durant le séjour à Singapour
- Les services d'un guide national parlant français durant le séjour en Malaisie
- Le service d'écouteurs individuels pendant tout le circuit (à partir de 15 participants payants)
- Les taxes et services
- La taxe de séjour applicable dans tous les hôtels en Malaisie
- Tous les repas, sans exception, durant le séjour, tels que mentionnés au programme, dont :
  - 1 boisson au bar de l'hôtel Majestic (un verre de vin blanc ou rouge)
  - 1 dîner typique peranakan à Malacca
  - 1 café ou thé à l'hôtel Liu Men
  - 1 souper dans un restaurant panoramique à Malacca
  - 1 dîner dans un endroit historique à Kuala Lumpur
  - 1 souper mémorable dans une grotte à Ipoh
  - 1 dîner dans l'une des plus belles bâtisses coloniales de George Town
  - 1 souper dans l'ancienne résidence de Francis Light, père fondateur de l'île de Penang
  - 1 dîner dans une plantation de coco avec dégustation de plats typiques de l'Inde du Sud

- Toutes les activités, excursions, croisières, spectacles, droits d'entrée et visites mentionnés au programme, dont :

## Singapour

- Balade dans le jardin botanique et visite du plus grand jardin d'orchidées de la planète!
- Visite de Gardens by the bay
- Dégustation d'un Singapore Sling dans un endroit historique
- Découverte de Marina Bay Sands
- Visite du musée national de Singapour
- Visite guidée de ses différents quartiers : Little India, Kampong Glam, et Chinatown; visite de la mosquée Sultan, du temple Veeramakaliaman et du temple de la relique de la dent de Bouddha
- Découverte de Clarke Quay et du quartier colonial
- Découverte du parc du Merlion et de la fameuse statue-fontaine

## Malaisie

### Malacca :

- *By night* à pied au bord de la rivière Malacca avec la découverte du village malais Kampung Morten et de l'hôtel Majestic
- Excursion en bateau sur la rivière Malacca
- Visite guidée de la ville avec, entre autres, la place Rouge, le Stadthuys et l'église du Christ

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

- Visite à pied de la vieille ville et découverte du temple Sri Poyatha Venayagar Moorthi, visite de la mosquée Kamplung Kling et du temple traditionnel chinois Cheng Hoon Teng, puis découverte de la colline Saint-Paul avec les ruines de la Porta de Santiago
- Tour en cyclo-pousse

#### **Kuala Lumpur et ses environs :**

- Visite du temple et du sanctuaire hindou du site des grottes de Batu
- Balade à pied afin de parcourir la ville par ses corridors aériens et promenade dans le parc KLCC admirablement aménagé
- Visite guidée et découverte du palais du Roi, du Monument-National, de la place de l'Indépendance; de l'extravagant bâtiment du sultan Abdul Samad, du Royal Selangor Club et de la cathédrale Sainte-Marie
- Ascension de l'une des tours jumelles Petronas
- Visite d'une plantation de noix de coco

#### **Gopeng :**

- Rencontre avec un artisan local qui fabrique des produits alimentaires utilisés dans la cuisine locale

#### **Kuala Kangsar :**

- Découverte des principaux attraits de cette ville : visite de la mosquée Ubudiah; arrêt au palais Iskandaria et au palais Kenagan

#### **Ipoh :**

- Visite d'un atelier de création de têtes de dragon incluant une dégustation de gâteaux chinois

- Découverte de sa vieille ville dont la gare ferroviaire, l'hôtel de ville, un édifice néo-classique, le palais de Justice, le collège St-Michael, etc.

#### **Kuala Sepetang et ses environs :**

- Excursion en bateau dans les marais de la mangrove pour observer des aigles rouges, arrêt dans le village de pêcheurs de Kuala Sangga et visite d'un élevage de poissons
- Visite d'une fabrique traditionnelle de charbon de bois

#### **Île de Penang :**

- Visite guidée du centre historique de George Town avec, entre autres, la cour de Justice, l'hôtel de ville et le fort Cornwallis
- Visite à pied de la jetée sur pilotis de la communauté chinoise du clan Chew
- Découverte de l'église anglicane St-Georges et de la mosquée Kapitan Keling
- Visite du temple bouddhiste Kuan Yin Teng et de la maison du clan Khoo Kongsi
- Visite du temple thaïlandais Chayamankalaram et du temple bouddhique birman Dhammikarama
- Découverte du jardin d'épices tropicales abritant plus de 500 espèces de plantes exotiques

#### **Taiping et ses environs :**

- Démonstration de danses traditionnelles
- Arrêt dans une fabrique de café

## **Exclusions**

Le port des bagages, les pourboires et les dépenses personnelles.

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*

MAL16-WEB | Document généré le jeudi 4 décembre 2025 15:07

# Les coups de coeur Voyages Traditours inclus:

## Singapour

Singapour :

- ♥ Vue spectaculaire sur la ville, depuis la Marina Bay Sands Skypark
- ♥ Mini-croisière sur la rivière Singapour
- ♥ Spectacle son et lumière aux Gardens by the Bay

## Malaisie

Kuala Lumpur :

- ♥ Visite du musée interactif d'étain de Royal Selangor
- ♥ Cocktail avec une vue imprenable sur les tours jumelles Petronas
- ♥ *By night* à pied pour découvrir la tour Menara ainsi que la fameuse rue Jalan Alor

Gopeng :

- ♥ Visite d'une plantation d'arbres d'agar

Dans la région de Kuala Kangsar :

- ♥ Découverte à pied d'un joli village et rencontre avec un artisan fabriquant des poignards typiquement malais

Kuala Sepetang et ses environs :

- ♥ Visite d'un centre de préservation des tortues de mer

Île de Penang :

- ♥ Ascension en funiculaire au cœur de la forêt tropicale jusqu'au point le plus haut de l'île pour une balade à travers les arbres et la canopée de cette précieuse réserve naturelle

Taiping et ses environs :

*L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.*





# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



## NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination !



### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



## NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.



L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

MAL16-WEB | Document généré le jeudi 4 décembre 2025 15:07



## VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

### NIVEAUX

Fidéli-T1	Fidéli-T2	Fidéli-T3	Fidéli-T4	Fidéli-T5
1 voyage	2-9 voyages	10-14 voyages	15-19 voyages	20 voyages et +

### BÉNÉFICES

L'historique de tous vos voyages Traditours est considéré

Ensemble de départ du voyageur					
Cadeau du voyageur*					
Sac réutilisable à collectionner					
Privilège de participation aux encans voyage					
Rabais sur les événements spéciaux Traditours					
Événement VIP annuel					
Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T		1 tirage	1 tirage	2 tirage	3 tirage
Crédits Fidéli-T** (Applicables sur un futur voyage)			150 \$ crédits Fidéli-T	200 \$ crédits Fidéli-T	300 \$ crédits Fidéli-T
À la réservation du 10 <sup>e</sup> voyage***			+100 \$ rabais anniversaire		
À la réservation du 15 <sup>e</sup> voyage***				+200 \$ rabais anniversaire	
À la réservation du 20 <sup>e</sup> voyage***					+300 \$ rabais anniversaire

\*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. \*\*Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. \*\*\*Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

L'itinéraire décrit dans ce programme détaillé est donné à titre indicatif. Veuillez vous référer au programme d'un départ précis pour connaître ses inclusions respectives.

MAL16-WEB | Document généré le jeudi 4 décembre 2025 15:07



# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres. <https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

MAL16-WEB / Document généré le jeudi 4 décembre 2025 15:07

**Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos question !**

**TRADITOURS.COM**

**info@traditours.com**

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**traditours**  
circuits et croisières